

# Inhalt

---

## 1. Einleitung | 7

## 2. Johann David Michaelis | 15

2.1 In der Selbstvorstellung – „*Lebensbeschreibung von ihm selbst abgefaßt*“ | 18

2.2 In Vorstellungen seiner Zeitgenossen | 24

2.3 In Vorstellungen des 19. Jahrhunderts | 32

2.4 In Vorstellungen des 20. und 21. Jahrhunderts | 36

2.5 Wahrheit und Chaos | 42

## 3. Zur diskursiven Verortung von Johann David Michaelis | 47

3.1 Wahrheit und Transformation | 47

3.2 Aufnahmebereich: Die deutsche Orientalistik im 18. Jahrhundert in ihrer Rezeption | 53

3.2.1 NPT Prof. Dr. phil. Johann Wilhelm Fück (1894-1974) | 53

3.2.1.1 Ein Leben und seine Vorstellungen | 53

3.2.1.2 Zum nationalsozialistischen Orient-Diskurs | 58

3.2.1.3 Die „*Arabischen Studien*“ (1944/1955)

und ihre Programmatik | 62

3.2.2 In neuem Licht – Der Orient bei Edward Said | 67

3.2.3 Andrea Polaschegg et al. | 72

3.2.4 Zusammenfassung Aufnahmebereich | 77

3.3 Referenzbereich: Die deutsche Orientalistik im 18. Jahrhundert | 79

3.3.1 Zu den Anfängen der Orientalistik | 80

3.3.2 Zur Einrichtung und Ausbildung orientalistischer Ordinariate | 85

3.3.2.1 Universität Jena | 85

3.3.2.2 Universität Leipzig | 94

3.3.2.3 Universität Halle | 98

3.3.2.4 Universität Göttingen | 103

3.3.3 Johann Jacob Reiske | 110

3.3.3.1 Über den „Märtyrer der arabischen Literatur“ –  
Johann Jacob Reiskes Lebenserinnerungen | 111

3.3.3.2 Michaelis' Antwort auf die Anklagen Reiskes | 119

3.3.3.3 Ernestine Reiskes Schrift „*An das Publicum*“ | 124

3.3.3.4 Die Aufarbeitung des Konflikts durch Schlözer | 126

3.3.3.5 Reiskes orientalistisches Programm | 129

3.3.4 Zusammenfassung Referenzbereich | 134

3.4 Transformationen | 138

#### **4. Ex Oriente Lux – Der Philologe Michaelis und der Orient | 143**

- 4.1 „[D]enn die ausgestorbene Hebräische Sprache lebet noch“ –  
„*Beurtheilung der Mittel, welche man anwendet, die ausgestorbene Hebräische Sprache zu verstehen*“ (1757) | 145
- 4.2 „*Beantwortung der Frage von dem Einfluß der Meinungen in die Sprache und der Sprache in die Meinungen*“ (1759) | 158
- 4.3 Die Arabische Reise | 167
  - 4.3.1 Pro Scientia – Über das Motiv der Reise | 168
  - 4.3.2 Die Auswahl der Expeditionsmitglieder | 181
  - 4.3.3 Zur „*Instruction*“ der Reisenden | 187
  - 4.3.4 Die „*Fragen an eine Gesellschaft gelehrter Männer*“ | 192
  - 4.3.5 Die Reise und ihre Ergebnisse | 199
- 4.4 Auf der Suche nach der verlorenen Zeit | 206

#### **5. Super Orientem Lux – Michaelis und der andere Orient | 211**

- 5.1 Die Araber | 212
  - 5.1.1 Über den „*Arabischen Geschmack*“ (1771) | 212
  - 5.1.2 Über die Religion | 219
    - 5.1.2.1 Beurteilung des Korans | 219
    - 5.1.2.2 Bibel und Koran im Vergleich | 225
  - 5.1.3 Über das Land und seine Bewohner | 232
- 5.2 Die Juden | 237
  - 5.2.1 Über die arabischen Juden | 237
  - 5.2.2 Über die Juden im Allgemeinen – Michaelis' Reaktion auf Lessings Lustspiel „*Die Juden*“ | 239
  - 5.2.3 Zur Frage der Judenemanzipation – Michaelis' Rezension von Dohms „*Ueber die bürgerliche Verbesserung der Juden*“ | 242
- 5.3 Der Christ | 246

#### **6. Schluss | 255**

#### **Literatur | 261**